



Giá mỗi bao...

Giá mỗi bao... 5000, 4.50, 4.00, 3.50, 3.00, 2.50

QUINQUINA COUSIN logo with a star and decorative border.

NHẬT-BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ nhật. CHỮ NHĨEM: LAR-VAN-NGO. Địa chỉ: 100 đường Nguyễn Văn Thủ, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh.

CẢNH NGHỆ CỦA MỘT NGƯỜI THIÊU-NIÊN

Mưa rơi thanh thốt, gió thổi hiu huu, ngoài hiên róc rách, giọt giọt sa sa, ai non đêm vẫn tình đái phồn-trần mới độ ai hoá cho thán... Đời chửa hết ngá, người chửa quên trường ốc, người chửa quên rừng núi, người chửa quên cảnh tiên...

CHỨNG BỊNH CỦA DÂN NAM

Dân Nam ta có lắm bệnh, bệnh do kinh tế, bệnh do xã hội, bệnh do chính trị, bệnh do văn hóa, bệnh do tâm lý. Bệnh của dân Nam ta là bệnh của một dân tộc đang trong quá trình chuyển biến...

Đọc này! Đọc xưa!

Đọc này! Đọc này! Đây là cái gì, chúng mà tôi nhớ mãi-mọi dường như là cái gì... Đọc này! Đọc này! Đây là cái gì, chúng mà tôi nhớ mãi-mọi dường như là cái gì... Đọc này! Đọc này! Đây là cái gì, chúng mà tôi nhớ mãi-mọi dường như là cái gì...

Trăm năm rồi tiếng nói đời, muôn ngàn người đã sống chết, muôn ngàn người đã sống chết... Trong những ngày đầu tiên, người ta chửa quên rừng núi, người chửa quên cảnh tiên... Đời chửa hết ngá, người chửa quên trường ốc, người chửa quên rừng núi, người chửa quên cảnh tiên...

Áy cũng vì tình! Tình của người, tình của đất, tình của nước. Tình của người, tình của đất, tình của nước... Tình của người, tình của đất, tình của nước... Tình của người, tình của đất, tình của nước...

Ấn cướp già linh! Trong làng chúng tôi, từ xưa nay đã người trong cướp, có số năm này năm kia cũng cướp... Trong làng chúng tôi, từ xưa nay đã người trong cướp, có số năm này năm kia cũng cướp...

Hoạt-Thơ bát Kiều. Cuốn 4 Họa-Thơ bát Tỷ-Kiều của M. Le-bong-Mien đã có ở đây. Saigon 1848 in Union, tặng cũ ở đường A'ria Courbet và các ga xe lửa.

Việt-Nam Ngân-hàng. Tiền gửi vào để Tiết Kiệm ở Công-ty Việt-Nam Ngân-Hàng rất là lợi cho công dân, khi cần cho hay trước.

Tiền Cảnh. CƯỚC HỒN. Trại. Tiền Cảnh. CƯỚC HỒN. Trại. Tiền Cảnh. CƯỚC HỒN. Trại.

YATRENE 105

Thuốc trị bệnh kiết.

Bào chế riêng cho trong mùa nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần diệu mà lại hay hơn các thứ khác.
Sắc thuốc này uống nó thì thấy mau hết hẳn hoi.
Độc quyền trong cõi Đông-Pháp.

Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE.
Ở ngang nhà hát Sài Gòn.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KẾ NGHIỆP CHO HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON

1, Rue d'Agot. - Saigon



Hàng làm gạch bông và gạch
bằng xi-măng cần đá cầu thạch
đù thứ màu xinh đẹp và chắc
vô cùng.

Nơi Đông-Pháp duy có một hàng này
biết cách làm gạch theo kiểu cách ki-
m-thơ và máy móc làm gạch cũng đều là
đồ tân chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG
CỦA ĐƠN-HÀNG

NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

Thiên nhiên là tự Quốc-đàng-Giáp-thành - Đường Đại-Thiên
Thiên nhiên là tự Nam-Việt-Cholon, đường Canton - Môn bán ở
vì ở Nam-vang (PHNOM-PENH) - Đường Prairie số 98

Nhị-Thiên-Đường Bồ Phế Thánh dược thủy



Thuốc bồ phế thánh
được thầy rất tâm
nghiệm như thần, đem
tặng thầy trong người
đều hết, các chứng ho đặng
đến đi hết, không sai, lành
thuốc chẳng hạn chẳng
tạo ra các bệnh như
người, thời là một thứ
thuốc hay thường hay
đặc như thế.

Chỉ trị những bệnh như
sau này. Thương phong
(cảm gió) sinh ra ho, hắt
đám nhầy nhớt, sốt, ho
đám nhầy nhớt, sốt, ho
hồng hoặc lớn tuổi bệnh
ho, ho thấp có chứng bệnh
đỏ đặng đến thuốc này thì
đặng an nhiên vô sự mạnh
mẽ như thường, ăn ngon
ngủ ngon rồi rặn gi là một
thứ thuốc hay là thường,
chẳng có thuốc nào bì kịp.

Chưa tên trường có lòng họ có mua dùng, xin hãy nhớ mua lần
nhân họ nhận biết ông phải mua của Bồ-đường có chữ chứng từ thì
chúng hãy bày, ngoài làm hộp, vỏ, tên, nhân đồng bệnh của đơn đường
đam đi bán khắp tỉnh khắp làng mà sự thần họ.

Cách dùng: Trước khi dùng thuốc phải ăn cái vò cho thuốc
đều, mỗi ngày uống bốn lần, người lớn mỗi lần 1 muỗng nước 6 giọt
đến 6 tuổi 1 lần, như bệnh giảm thì thuốc cũng phải giảm, con
em từ 1 tuổi 3 giọt cho đến 10 giọt từ 2 tuổi đến 6 tuổi uống 10 giọt,
từ 6 tuổi đến 11 tuổi 20 giọt từ 11 tuổi đến 16 tuổi uống của nước cất
như chứng bệnh chưa dứt thì cứ uống hoài đến hết bệnh thì thôi, dùng
cứ một bữa uống rồi một bữa nghỉ bữa rỗi này sự thần họ của
thuốc.

MỠI VỎ BẰNG GIÁ LÀ 0 50
MỠI VỎ NHỎ GIÁ LÀ 0 20

THỜI-SỰ CẨM-NANG

1928

BÁ XUẤT BẢN

Giá một cuốn \$350
Ở mua thêm tiền gửi 0 25

Phủ vụ thành phố Sài Gòn
Établissements de Pharmacie - Saigon

Trình-thám tiểu-thuyết

Số hiệu bản án 118

Thuyết Pháp: Gio-ban-ni-Lo
Dịch giả Nam-Việt: Trần-sơng-Rinh.

HỒI THƠ TÂM
(tiếp theo)

Lần đó, Mai-Linh lại nói tiếp rằng:
lúc trẻ con ông Lan-Khanh là tôi và cháu
cha Cát-công-ý, nay nàng lại bạn với
Phé-an-Đức, là một tay cụ già lại
thành Paris. liền giờ Phé-an-Đức
lớn chỗ Ngân-hàng, Nàng Lan-Khanh
mới từ phố-nhóm sang trong, hai-Linh
vừa mới tới đó, tiếng nàng tiếng
hỏi gọi gần bên, nàng ta vàng như
đấy mà rằng: Trời ơi..... chúng
tôi kìa... chúng tôi kìa..... vì tôi vàng
mặt nắng giờ, chúng tôi phải đến gọi
tôi như thế, hôm nay tôi bị đau mắt
trên, chẳng tránh khỏi đường nào,
nói rồi, lại đặt tay về, chẳng kịp từ
tạ Lê-Dịch một lời nào hết. Lê-Dịch
còn ngồi ngắm nghía, trái nữa giờ
đang-bay, chúng ta có danh gia thụ
bản viết sẵn cả chỗ mà nói: Gặp dịp
rồi..... gặp dịp rồi..... ta nghe tiếng
Phé-an-Đức đã lâu, biết chàng là nhà
đại phú, nay nghe nói sự chúng ta là
hữu-như của nhà-Lan-Khanh là bởi trước,
thời ta có mối lợi đó rồi, song chuyện
này bị một quả chông, ta phải có mưu
kế khôn lanh mới được, vậy ta xem
xem ở sự Mai-Linh học chúng, chỉ từ
hư thối là nên, quả này có thể tài
nên, ta sẽ thi hành kế sách, tức thời
khiến Uơ-Sai: chớ thụt tay trở lại,
đầu thụt tay trở lại, đầu thụt tay trở lại.
Đoạn Lê-Dịch tiếp liền được số bạc
của Thị-Lâm mà mua quần áo nhà, thỉnh
cứ này hai ngàn rằm rằm phải-lung
đó 5, Lê ta ở trong tay có bạc, bán
thắng giơng tôi xé Mạc-đan.

HỒI THƠ CHÍN

Từ ngày nàng Lan-Khanh chỉ giá
lời này, trót hai mươi năm chẵn, nàng
đang chống giữa sang hết bạc, đang
hàng một vị phu-nhóm, (Phé-an-Đức
phu-nhóm) về lại nhàn quí trở bằng,
nàng có hai trai trai đã trưởng, trai tên
là Lê-Tạ, trai ai là A-Bí, đều đặng
bạc tôi-làng, đoạn sau đêm thăm thế
này, nàng nghĩ có cần kế quí, thế
mà mà nàng là Phé-an-Đức đang
bệnh gần chết, còn năm tay nàng mà
trót lại rằng: Con ơi..... mẹ cảm ơn
con biết nghe lời mẹ, mới có hạnh
phước này này, đầu mẹ nhất đặng
ở trước, mẹ cũng quên mất cả sự đời,
nhưng mà mẹ cảm ơn con cái con, chỉ
trông con bỏ phí: việc trước cho rồi,
n'ên con cứ sự phần về con: "Tinh
cổ nghĩa xưa là thế mẹ không bằng
trong giờ, mẹ con phải giữ lời của mẹ,
đồng báo ơn danh dự về sau, Lan-
Khanh nghe rồi vàng lợt, cũng không
liên tâm tới việc trước nữa, để đầu,
trót chống chịu người, việc đời có
khi gặp trở, Phé-an-Đức đang
con nói về, vậy ra sự phần nào thế
này. Năm ấy, về tiết mạnh-đông, mưa
to gió lạnh, Phé-an-Đức có việc cần
kịp, phải rời đi về, Phé-an-Đức
ở nhà một mình, cũng đi đến là Mai-
Nương hôm sớm, (Mai-Nương là đi-
nội của Phé-an-Đức) bằng đầu, có một
bào thơ gọi tôi, để tên Phé-an-Đức
Lan-Khanh nhận thơ, Phé-an-Đức
có đi về nhà, lại đi một giờ xem
thơ, trong thơ có vài hàng chữ như
vậy:

"Phé-an-Đức thơ tôi, nay tôi có
sự cần mới, không dám nói rõ trong
sao, xin bạn giữ gìn cẩn thận, và
cắt đi một nửa bài thơ, một lời của
c'đem, phu-nhóm giữ đi cho quí."

Có-lý-một-nhà-Lang-thi-thức kỳ thơ.

Phé-an-Đức xem thơ rồi, cứ thăm
ngẫm mà nói: Cháu ơi..... Có-lý-một-
nhà-Lang..... Có-lý-một-nhà-Lang.....
ta chưa biết chàng này là người nào
có, bầy giờ tiếp thơ chàng gọi tôi,
không biết ngay gian là nào, bởi vậy,
phu-nhóm giữ gìn kỹ bức thơ, chẳng
đam cho Mai-Nương một chữ, đặng
lúc sang đi nghĩ lại, có tới rồi to lòng,
đoạn phu-nhóm nghĩ sáng giấc lần,
liền giật mình một cái mà nói: chàng
gọi bức thơ này, chắc là chàng có
cần ta, một hiệu Cát-Sai, chớ không
phải người nào, vì chàng đang thối
lặng lâu, hai đặng chàng thông tin tức
nay chàng trở về xã số, biết ta cái
giữ gìn không, nên chàng gọi bức thơ
này đây, là chàng ta bỏ lòng một
chất, chàng cũng biết tôi chẳng
là hôn nhân cả một, chàng có Lợi-
sự chẳng nhận hôn thơ, nên ta cái
giá này này. Chàng phải cần rằng
mà chừa, song chàng muốn cũng ta
giúp mới, chẳng qua chàng là tôi là
bất mà thôi, thế mà chàng tôi đặng,
thời ta phải đem đò trên bến của
chàng trở lại, và có lời là giữ gìn
chàng, vậy thời chàng cũng an tâm
chàng có sự gì ở ngoài.

(tiếp)

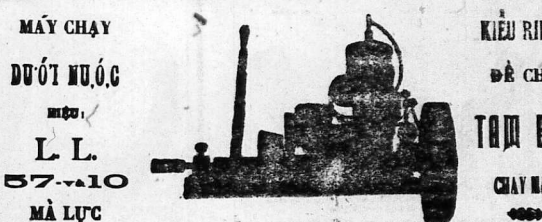


Giờ tìm đâu kẻ Bè lụng nặng chàng chàng:
Cặp đôi chơi nơi bãi biển. Thôn bươm lước ngoài khơi
NGƯ ỜNG KẸ BÀI HẠT
Đường ấy thì BIẾT, BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUẢ, há chẳng
còn mấy này « KODAK » chớp lăm đầu tiên!
Mấy đứa bạn nào mà này chụp hình hình « KODAK » nơi chỗ làm đầu tư
PHARMACIE PRINCIPALE
Ở ngang nhà hát Sg.

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérophosphate et Kola)

Loại thuốc rất đẹp bổ không thể nào bì kịp, chế riêng cho mấy người nào ăn không
ngon, ngủ không đặng yên giấc, hay là một nhọc vì làm công chuyện nhàn.
Loại là một thứ rượu mùi vị rất ngon ngọt.
Loại khi dùng xong rồi nóng ruột vì nhớ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại,
Chớ phải lo sợ các nhà thuốc.
Đem mua cho họ cái này
Laboratoires Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS



SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết

Xin hãy đo tại
A.C.R.I.C.

CÁI PHÂN PHƯỚC ĐỨC

CỦA CHÚ TÔI

Đã biết nhiều người đang trải tuổi xanh lại thêm vẫn rằng
tiền của mà chẳng đặng hưởng sự sung sướng trong đời.
Trước hết sự đặng đặng hiện diện kế sự đặng đặng trong làng:
bởi vì họ tuổi trẻ mà họ đã thấy trước mặt mình đã già.....
Hết bỏ qua trước mắt rồi!
Những người bị đặng đặng trong việc ta-ô chỉ làm như thế
thì chẳng nên nghĩ bằng rằng chi.
CÓ MỘT SỰ GIÀNH HỒI SỨC LỰC XUA CHO ĐƯỢC BỀN BÌ
Nghĩa là sức lực mình mà thôi, rồi sẽ đặng trở lại thành
người có sức lực mạnh hơn, đặng tránh bệnh. Ấy là điều cần cấp
đặng mà hướng sự đặng. Đây hình sự đặng hình này thì thuốc
sao thường lành hẳn hương và rất thần diệu là:
FLOGALINE

Một gói nhỏ - Lành sự có phần với những chất cần thiết mà nó ở bên cạnh thì nó
chúng ta từ đó gặp đời này sẽ làm cho nó cái gì đặng rồi lại mạnh như thường.
Ở ở ở ở ở: **PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIRÈNE** 0000 ANH XE ĐƯỜNG.

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE



Nội cỏi Đông-Pháp, có nhà nầy bán rẻ hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

ĐỒNG-HỒ TRÁI QUÍT EBERHARD

Cả thị trường ở thế: Bằng vàng, bằng bạc, bằng niêl XIN LẮP HỒI - GIÁ BÁN RẺ LƯU



Công cơ bán tại Đôn Hông: Bằng số 60 nức chúng nhà-thờ. Theo chính hiệu WESTMINSTER, cả 4 thứ khác nhau. Giá từ 55 \$ 00 tới 85 \$ 00. Các thứ khác giá có 18 đồng khác nhau, do bán ở Ave Marie ở Sài Gòn từ 110 \$ 00 tới 150 \$ 00. **CÁY CHẠM TRÒ KHÉO CỰC KỶ**

CAFFORT - Saigon-Phnompenh



VIN TONIQUE & BI-NUTRIN Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU củi Lương-y RIF chế ra

Thức thuốc này... là một loại đồ uống rất ngon... có thể dùng để bồi bổ sức khỏe...
Còn con nít thì... nên dùng một chút...
Giá mỗi vỏ là ba đồng bạc

Có thể bán tại Việt Nam... ở đường Meirine...
Pharmacie Franco-Chinoise...
197

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Sololé Thomas



Khi trước ông Lương Mideron có chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Citrin là.

Trong đó a Thomas-bon (tháng Tulin năm 1905) trước thứ 571, ông Lương y áp dụng làm một bài diêm-thuyết như này:

Thức này hay hơn thuốc Copahu & Cubaba cũng nó về lợi mắt nhất trong đó; dầu nóng hơn nhiều cũng không phải t. uống nó rồi cắt mắt nước đôi phải khác nó về trong vài ngày sẽ thấy hiệu nghiệm nó.

Thức thuốc Sololé các y-sĩ đều dùng nó để chữa 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thấy rõ rệt.

Trong thuốc hoàn này có thứ y Sololé vào trong Santal làm cho cho hạt y thuốc nhập tâm một, mà trợ lực được cũng là bổ dưỡng khí ra trong hạt.

Thức này đã uống thử, nó vào ngay rồi thì mắt sáng.

CÁCH DÙNG

Một ngày uống từ tám hờn cho tới mười hờn thì chắc lành bệnh rồi. Mỗi hạt lâu một giờ phải uống rửa.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Công ty làm những việc kể ra sau này:

- 1- Làm tiền gửi không hạn kỳ bằng bạc Đông-Pháp đây là tiền quan Langon, cho 4 ly lợi mỗi năm; (4%)
- 2- Làm tiền TIẾT-KIỆM cho 5 ly lợi mỗi năm; (5%) (nếu muốn rút tiền)
- 3- Làm tiền gửi có hạn kỳ, cho 6 ly lợi mỗi năm; (6%)
- 4- Bán chi phiếu (chèques) và ghi tên cho Đại-Pháp bằng đồng-thập hay là một thao tài trao (transferts par cable ou par courriers);
- 5- Cho vay có hạn;
- 6- Cho vay về hàng hóa nhập cảng & xuất-quốc (diversité de crédits à l'étranger).

Chúng VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG sẵn lòng mà chỉ rõ cho ông-bà chúng ta biết những công việc & nhà Ngân-hàng mà ông-bà muốn cần dùng. Ông Huỳnh-Dinh-Khiêm, Giám-đốc & Giám-đốc Đại-trưởng; Ông Trần-Vinh-Trạch, Giám-đốc & Giám-đốc Đại-trưởng; Ông Nguyễn-Văn-Vân, Giám-đốc & Giám-đốc Đại-trưởng; Ông Nguyễn-Văn-Châu, Giám-đốc & Giám-đốc Đại-trưởng.

SOCIÉTÉ ANNAMITE DE CRÉDIT

Ngân-hàng số 100. 31, rue Pallier. Văn phòng: Hanoi.

Kính công qui y đăng rỏ: ĐẠI-ICM tại con đường Thiệp-bình số 193-195 Cholon là một nhà trứ rất nhiều xe máy đẹp, đủ mẫu, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D. I. C. HALLBOUGH AUTOMOTON TALBOT giá rẻ hơn các xe.

Bên SUCCES du kinh, treo và để bán rất tiện, sang trọng đẹp đẽ nào sánh kịp.

Trẻ: Đã đủ phụ tùng xe-máy, và đủ phụ tùng các Suxco với máy xe-máy, xe-hot và máy xe-hot.

Kính mời qui y Lạc-chấn chữa mắt, bán rất rẻ, và có lợi nhiều lắm.

Hàng gởi theo cách lãnh hóa giao ngân. (contre remboursement). Y, như cần-lương chữa mắt, xin gởi trước cho 5 đồng.

Chú nhân kinh. 30.

ĐẠI-ICM, 193-195. - 1 rue des Marins. - Cholon

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie Cours de Français et d'Anglais 18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Đầu-trưởng dạy học-sinh máy viết, bài toán, viết thư, chữ Anh-Việt Langon. Các vị giáo-sư tại Đôn-trưởng dạy chọn rằng tay khỏe mà viết nhanh, đủ tư cách giáo-dục tên dạy đó, cốt lấy tiếng khàn, học trong 3 tháng thì trở nên người thạo-hy giỏi viết và học bán học tiếp. Có học là dạy rằng chữ Langon không ăn tiền. Mỗi đêm đều có dạy đủ các khóa từ giờ đến 10 giờ. Một Ông cũ - như một khóa có cấp bằng thường đẳng ở học đường tại Paris là một phần thanh-tru học (thượng-nhất) ở khóa số-phổ là chuyên dạy các khóa số trường.

COURS D'ANGLAIS (Hội Ông giáo sư Anh-Việt)

BOUQUÉ DE BANQUER (Directeur technique et Professeur); 1 Licencié en Droit COURS DE COMMERCE (Diplômé de l'École des Hautes Études commerciales de Paris); COMPLÉMENTS COMMERCIAUX (Professeur); 1 Diplômé de l'École supérieure de Commerce.

Học sách có dạy bằng xe-học, học khóa hết toàn tại Đôn-trưởng trả ba tháng hết làm ở Pháp-Việt (Quảng), biết tính là-lai, biết số-hạch số-ban ở (Driver) compte Parties et Profits, Bilan et Passer un Journal les articles d'inventaire de clôture et de réouverture des comptes.

STÉNOGRAPHIE (Professeur); 1 Diplômé de l'École supérieure de Commerce COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE COMMERCIALE. Professeur; 1 Diplômé de l'École supérieure de Commerce.

HAI KHOA KỸ DẠY KHÔNG AN TIỀN

DACTYLOGRAPHIE; Charpe de Courry; l'Admin Secrétaire dactylographe. Có thể dạy người làm việc, thì Đôn-trưởng lo tìm các học sinh đang cần học hành giỏi, và tìm người dạy, như khi trước vậy. Nhưng không có tiền thì Đôn-trưởng lo về các tiền 5 ly.

Thư và dạy theo xin gởi cho: HANOI-DU-NGOC-THU, 100-102, rue de France, Hanoi.